



EN - English
SE - Svenska
DA - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi

SAFETY INSTRUCTIONS

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

EN



Do not puncture the heating blanket!



Do not use the heating blanket when it is folded!



Not to be used by young children (aged 0-3 years)!



Only use the heating blanket indoors!



Can be washed by hand!



Do not bleach!



Do not dry the heating blanket in a tumble drier!



Do not iron the heating blanket!



Do not dry clean!

SAFETY WARNING

1. For your continued safety and to reduce the risk of injury or electric shock, please follow all the safety precautions listed below.
2. Read all the instructions carefully before using this product and keep them for future reference.

3. Use the product only for its intended purpose. Improper use may lead to hazards.
4. Do not use attachments or accessories which are not recommended by the manufacturer. They may cause malfunction or injury.
5. Do not leave the product unattended during use. It must be completely cooled down before storage.
6. Do not place heavy objects on top of the product.
7. Do not immerse the product or the mains cable or plug in liquids. Never hold the product under running water.
8. Before using this product ensure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the product.
9. Only unplug from the power socket can disconnect the product completely from the mains.
10. Ensure that the mains cable does not touch any hot surface and that it does not overhang the edge of your bed.
11. Keep the product away from an open fire and spray products, as this can cause fires under certain circumstances.
12. Unplug the product from the mains supply when not in use, any sign of damages and before cleaning any part of the product.
13. Do not operate the product with a damaged mains cable or mains plug. Seek qualified technicians for assistance. If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. Caution! In order to prevent hazards from unintentional resetting of the protective temperature limiter, this product must not be powered by an external switching device such as a timer, or connected to a circuit which is regularly switched on and off by a device.
15. Use this product in dry indoor areas only and never outdoors.
16. This product is for household use only. Do not use it for nurseries, kindergartens or hospitals. Do not use the product for any purpose not expressly specified in this manual.
17. People with pacemakers should consult their physicians or the manufacturer of the pacemaker before using this product, as the electronic and magnetic emission from this product can affect the pacemaker's function under certain circumstances.
18. We recommend you to completely unfold the electric wire when operating.
19. Take the detachable controller out of the socket when you are not going to use it frequently or for a certain period of time. When unplugging it, never pull the electric cord. Rather get hold of the wall socket first and pull the cord smoothly.
20. Never leave the blanket unattended when operating.
21. Do not touch, nor operate the blanket with humid or wet hands.
22. Cannot be used by individuals with reduced physical, mental or sensory capacities (including children), unless they are under close supervision of an experienced and responsible person.
23. Shall not be used by children or people insensitive to heat, as they might get skin burnt when using the blanket for a long session.
24. Avoid having the controller covered while operating.
25. When not in use, store in a dry and safe place. make sure not to place any items on top of the heating pad when storing.
26. Check the appliance frequently for signs of wear or damage. If the appliance is damaged, has been misused or does not work - do not switch on and contact seller or authorized service center.
27. Do not use the appliance if it is wet.
28. This appliance must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
29. Children under the age of 3 years old are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.

Specification

- Item number: CHVFT210
- Rated voltage: 220-240 V~50 Hz
- Rated power input: 160W
- Material: Fleece flannel
- Size: 180x130cm
- Setting: 6 temperature settings with level indicator
- Automatic switch-of: 3 hours
- Features: Fast heating and overheating protection

Use instructions

Connect the blanket to a socket close to where you will be sitting or lying. Once you have the over blanket placed on you, move the lever upwards to reach the desired temperature. Each level corresponds to one temperature range.

Level 1: 28 °C approx.

Level 2: 30 °C approx.

Level 3: 33 °C approx

Level 4: 37 °C approx.

Level 5: 40 °C approx.

Level 6: 43 °C approx.

Recommendations:

- Select first level 6 to quickly have the over blanket heated and then, reduce temperature according to your preference.
- The blanket is equipped with an overheating protection and a timer which will have it disconnected automatically after 3 hours work.

Maintenance and Cleaning

- The heating blanket requires no specific care. Just handle it smoothly so that any of its components get damaged.
- Disconnect at all the power cable from the power socket and connector pad so that the control does not get wet in the wash.
- Remove the cable and controller from the heating pad. Clean the heating pad according to the laundry care symbols on the label.
- Do not machine-wash (other than hand wash), spun or machine dry, chemically clean, iron the heating pad.
- Remove smaller stains with a cloth or moist sponge together with a little liquid detergent for delicate fabrics if necessary.
- Only use the heating pad again once the heating pad is completely dry.
- It is recommended to wash the heating pad only if it is dirty or dusty, as if you wash too often, the product could wear quickly.
- Do not use clothespins. Just let it dry and extend it on a flat surface for a complete drying. Never leave under the sun.
- The remote control can be cleaned with a smooth humid cloth but shall never be immersed in water.

Storage

- When you do not use it, please keep it in its original transportation bag and store it in a fresh and dry place.
- Never put heavy objects on it, nor fold, or place on an uneven surface as it may deform.

EN

Customer information on the REACH Regulation and the Candidate List.

Of the substances included in the Candidate List, the following appear in this article:

Products PCB unit contains lead exceeding 0.01%

Kind regards, Champion

Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se



SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs igenom instruktionerna noggrant innan användning och spara bruksanvisningen för framtida behov.

SV



Punktera ej värmefilten!



Använd inte värmefilten när den är hopvikt!



Får inte användas av små barn (ålder 0-3 år)!



Använd värmefilten endast för inomhusbruk!



Kan handtvättas!



Använd ej blekmedel!



Får ej torktumlas!



Får ej strykas!



Får ej kemtvättas!

VARNING

1. För din säkerhet och för att minska risken för skada eller elektriska stötar, vänligen följ säkerhetsföreskrifterna nedan.
2. Läs igenom instruktionerna noggrant innan du använder produkten och spara bruksanvisningen för framtida behov.

3. Använd produkten endast i det avsedda syftet. Felaktig användning kan leda till fara.
4. Använd inte tillbehör som inte rekommenderats av tillverkaren. Detta kan göra att produkten inte fungerar som den ska eller skadar användaren.
5. Använd inte produkten oövervakad under användning. Den måste svalna av helt innan den förvaras.
6. Placera inte tunga föremål ovanpå produkten.
7. Doppa inte produkten eller dess nätsladd eller elkontakt i vätska. Håll aldrig produkten under rinnande vatten.
8. Innan du använder produkten, kontrollera att spänningen i din elförsörjning motsvarar den spänning som står angiven på produktens märkplatta.
9. Koppla bort produkten helt och hållet från strömförsörjningen genom att dra ut elkontakten från eluttaget.
10. Kontrollera att nätsladden inte vidrör någon varm yta eller hänger över sängkanten.
11. Håll produkten borta från öppen eld och sprayprodukter då detta kan leda till brandfara under vissa förhållanden.
12. Koppla bort produkten från eluttaget när den inte används, vid tecken på skador och före rengöring av någon del av produkten.
13. Använd inte produkten om nätsladden eller elkontakten är skadade. Kontakta kvalificerad tekniker för assistans. Om nätsladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
14. Varning! För att inte oavsiktligt råka omprogrammera överhettningsskyddet och därmed orsaka fara, får inte produkten användas med timer eller vara kopplad till en strömförsörjning som regelbundet stängs av och sätts på av en enhet.
15. Produkten ska endast användas inomhus i torra miljöer, aldrig utomhus.
16. Produkten är endast för hushållsbruk. Använd inte på daghem, förskolor eller sjukhus. Använd inte produkten i något annat syfte än det som specificeras i denna bruksanvisning.
17. Personer med pacemakers bör konsultera läkare eller pacemakertillverkaren innan användning av produkten då elektroniska och magnetiska utsläpp från produkten kan påverka pacemakerns funktion under vissa förhållanden.
18. Råta ut nätsladden helt och hållet när produkten används.
19. Ta bort den avtagbara fjärrkontrollen från vägguttaget när du inte ska använda produkten regelbundet eller under en period. Dra aldrig i sladden när du kopplar bort den. Dra försiktigt ur elkontakten ur vägguttaget.
20. Lämna aldrig filten oövervakad när den är i drift.
21. Vidrör inte filten med fuktiga eller våta händer.
22. Kan inte användas av personer med nedsatt fysisk, mental eller sensorisk förmåga (inklusive barn), såvida de inte är under noggrann övervakning av en erfaren och ansvarig person.
23. Får inte användas av barn eller värmekänsliga personer då de kan bränna sig om filten används en längre stund.
24. Undvik att täcka över fjärrkontrollen när värmefilten används.
25. När apparaten inte används, förvara den på en torr och säker plats. Placera inte några föremål ovanpå värmeplattan vid förvaringen.
26. Kontrollera apparaten regelbundet efter tecken på slitage eller skador. Om apparaten är skadad, har använts felaktigt eller inte fungerar – sätt inte på apparaten och kontakta återförsäljaren eller ett auktoriserat servicecenter.
27. Använd inte om apparaten är våt.
28. Apparaten får inte användas av personer som är okänsliga för värme eller personer som är mycket känsliga och inte kan reagera på överhettning.
29. Barn under 3 år får inte använda apparaten eftersom de inte kan reagera på överhettning.

Specifikation

- Artikelnummer: CHVFT210
- Spänning: 220 - 240 V~50 Hz
- Effekt: 160 W
- Material: Fleeceflanell
- Mått: 180x130cm
- Inställningar: 6 temperaturinställningar med termostat
- Automatisk avstängning: 3 timmar
- Funktioner: Snabb uppvärmning och överhettningsskydd

Användning

Anslut värmefilten till ett eluttag i närheten av där du kommer att befinna dig. När du har placerat filten över dig, flytta markören uppåt för att nå den önskade temperaturen. Varje nivå motsvarar en ungefärlig temperatur.

- Nivå 1: cirka 28 °C
- Nivå 2: cirka 30 °C
- Nivå 3: cirka 33 °C
- Nivå 4: cirka 37 °C.
- Nivå 5: cirka 40 °C
- Nivå 6: cirka 43 °C

Rekommendationer:

- Välj först nivå 6 för att snabbt värma upp filten, sänk sedan temperaturen till önskad nivå.
- Värmefilten är utrustad med ett överhettningsskydd och en timer som stängs av automatiskt efter 3 timmar.

Rengöring och underhåll

- Värmefilten behöver inget särskilt underhåll. Hantera filten varsamt så att inga delar skadas.
- Koppla bort nätsladden från eluttaget och fjärrkontrollen från filten så att den inte blir våt vid tvätt.
- Ta bort nätsladden och fjärrkontrollen från värmefilten. Tvätta värmefilten enligt tvättråden på etiketten.
- Värmefilten får ej maskintvättas (annat än handtvätt), centrifugeras, torktumlas, kemtvättas eller strykas.
- Ta bort mindre fläckar med en trasa eller fuktig svamp med lite rengöringsmedel för ömtåliga tyger vid behov.
- Använd endast värmefilten när den har torkat helt och hållet.
- Tvätta endast värmefilten om den är smutsig eller dammig. Om produkten tvättas för ofta kan den slitas ut snabbt.
- Använd inte klädnypor. Låt filten torka och släta ut den på en plan yta så att den torkar helt och hållet. Låt aldrig filten torka i silen.
- Fjärrkontrollen kan rengöras med en mjuk fuktig trasa men får aldrig doppas i vatten.

Förvaring

- När värmefilten inte används, placera den i originalförpackningen och förvara på en torr och ren plats.
- Placera aldrig tunga föremål ovanpå filten, vik den aldrig eller placera på ojämn yta då detta kan deformera filten.

Kundinformation om Reach-förordningen och kandidatförteckningen. Av de ämnen som ingår i kandidatförteckningen förekommer nedanstående i denna vara:

Produktens kretskort innehåller bly som överstiger 0,01%

Med vänlig hälsning, Champion

Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se



SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt før brug og gem denne brugsanvisning til senere brug.

DA



Undlad at punktere opvarmningstæppet!



Brug ikke opvarmningstæppet når det er foldet!



Må ikke bruges af meget små børn (0-3 år)!



Brug kun opvarmningstæppet indendørs!



Kan håndvaskes!



Må ikke bleges!



Tør ikke opvarmningstæppet i en tørretumbler!



Stryg ikke opvarmningstæppet!



Må ikke renses!

SIKKERHEDSADVARSEL

1. Følg alle de sikkerhedsforanstaltninger der er anført nedenfor for at mindske risikoen for skade eller elektrisk stød.
2. Læs alle instruktionerne omhyggeligt inden brug af dette produkt og gem dem for fremtidig brug.

3. Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Forkert brug kan medføre skader.
4. Brug ikke tilbehør som ikke anbefales af fabrikanten. De kan forårsage funktionsfejl eller skade.
5. Efterlad ikke produktet uden opsyn under brug. Det skal være helt afkølet før det opbevares.
6. Placer ikke tunge genstande oven på produktet.
7. Nedsænk ikke produktet, ledningen eller stikket i væsker. Hold aldrig produktet under rindende vand.
8. Før du bruger dette produkt, skal du sørge for at spændingen på din strømforsyning er den samme som den, der er angivet på produktets mærkat.
9. At tage stikket ud af stikkontakten kan afbryde produktet helt.
10. Sørg for at ledningen ikke berører nogen varm overflade, og at den ikke hænger ud over kanten af din seng.
11. Hold produktet væk fra åben ild og sprøjteprodukter da det kan forårsage brande under visse omstændigheder.
12. Træk stikket ud af stikkontakten når det ikke er i brug, ved tegn på skader og inden rengøring af en del af produktet.
13. Brug ikke produktet med en beskadiget ledning eller stikkontakt. Søg kvalificerede teknikere for at få hjælp. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, serviceagenten eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
14. OBS! For at forebygge farer ved utilsigtet nulstilling af den beskyttende temperaturbegrænser må dette produkt ikke drives af en ekstern skifterenhed såsom en timer eller tilsluttet et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af en enhed.
15. Brug kun dette produkt i tørre indendørs områder og aldrig udendørs.
16. Dette produkt er kun til husholdningsbrug. Brug det ikke til vuggestuer, børnehaver eller hospitaler. Brug ikke produktet til noget formål der ikke udtrykkeligt er angivet i denne vejledning.
17. Personer med pacemakere bør konsultere deres læger eller producenten af pacemakeren inden brug af dette produkt da den elektroniske og magnetiske emission fra dette produkt kan påvirke pacemakerens funktion under visse omstændigheder.
18. Vi anbefaler at du helt udfolder den elektriske ledning, når produktet er i brug.
19. Tag den aftagelige styreenhed ud af stikkontakten når du ikke bruger produktet regelmæssigt eller i en bestemt periode. Når du trækker det ud, må du aldrig trække i ledningen. Tag fat i stikkontakten først og træk forsigtigt i ledningen.
20. Efterlad aldrig tæppet uovervåget under brug.
21. Rør ikke ved eller brug tæppet med fugtige eller våde hænder.
22. Må ikke bruges af personer med nedsat fysisk, mental eller sensorisk kapacitet (herunder børn) medmindre de er under nøje tilsyn af en erfaren og ansvarlig person.
23. Må ikke bruges af børn eller personer der er ufølsomme over for varme, da de kan få huden brændt ved brug af tæppet i længere tid.
24. Undgå at lade controlleren være dækket under brug.
25. Skal opbevares et tørt og sikkert sted når det ikke bruges. Sørg for at der ikke ligger noget ovenpå varmeområderne, når det opbevares.
26. Kontroller regelmæssigt apparatet for slitage og skader. Hvis apparatet er beskadiget, har været brugt forkert eller ikke fungerer, må det ikke tændes, og forhandleren eller et autoriseret servicecenter skal kontaktes.
27. Apparatet må ikke bruges når det er vådt.
28. Apparatet må ikke bruges af personer som er ufølsomme overfor varme eller af andre personer, som ikke er i stand til at reagere på overophedning.
29. Børn under tre år må ikke bruge dette apparat på grund af deres manglende evne til at reagere på overophedning.

Specifikation

- Produkt nummer: CHVFT210
- Nominel spænding: 220 - 240 V~50 Hz
- Nominel strømindsang: 160 W
- Materiale: Fleece flannel
- Størrelse: 180x130cm
- Indstillinger: 6 temperaturindstillinger med niveauindikator
- Slukker automatisk: efter 3 timer
- Funktioner: Hurtig opvarmning og overophedningsbeskyttelse

DA

Anvedelsesinstruktioner

Tilslut tæppet til en stikkontakt tæt på hvor du sidder eller ligger. Når du har overtæppet placeret på dig, skal du flytte knappen opad for at nå den ønskede temperatur. Hvert niveau svarer til et temperaturområde.

- Level 1: cirka 28 °C
- Level 2: cirka 30 °C
- Level 3: cirka 33 °C
- Level 4: cirka 37 °C
- Level 5: cirka 40 °C
- Level 6: cirka 43 °C

Anbefalinger:

- Vælg først niveau 6 for hurtigt at få overtæppet opvarmet, og reducer herefter temperaturen til at passe til dine ønsker.
- Tæppet er udstyret med en overophedningsbeskyttelse og en timer der automatisk afbryder den efter tre timers drift.

Vedligeholdelse og rengøring

- Opvarmningstæppet kræver ingen særlig pleje. Håndtér det forsigtigt så ingen komponenter beskadiges.
- Afbryd alle strømkabler fra stikkontakten og stikket så kontrollen ikke bliver våd i vasken.
- Fjern kablet og kontrollere fra varmepuden. Rengør varmepuden ud fra vaskesymbolerne på mærket.
- Må ikke maskinvaskes (andet end håndvask), slynges eller maskintørres, kemisk renses, stryges.
- Fjern mindre pletter med en klud eller fugtig svamp sammen med lidt sæbe til sarte stoffer hvis det er nødvendigt.
- Brug kun varmepuden igen når denne er helt tør.
- Det anbefales kun at vaske varmetæppet hvis det er snavset eller støvet, hvis du vasker for ofte, ældes produktet hurtigere.
- Brug ikke tøjklammer. Lad produktet tørre og fold det ud på en flad overflade for fuldstændig tørring. Efterlad aldrig under solen.
- Fjernbetjeningen kan rengøres med en glat, fugtig klud, men må aldrig nedsænkes i vand.

Opbevaring

- Opbevar produktet i den originale transportpose på et friskt og tørt sted når det ikke er i brug
- Sæt aldrig tunge genstande oven på produktet, fold det ikke og placér ikke på en ujævn overflade da det kan blive deformt.

DA

Kundeoplysninger om REACH-forordningen og listen over kandidater. Af de stoffer, der er optaget på kandidatlisten, fremgår følgende i denne artikel:

Produktets printkort indeholder bly på over 0,01 %

Med venlig hilsen Champion

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



 **CHAMPION**

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se





SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les alle sikkerhetsinstruksjonene nøye før bruk og behold denne bruksanvisningen for senere behov.

NO



Ikke punkter varmeteppe!



Ikke bruk varmeteppe når det er brettet!



Skal ikke brukes av små barn (0-3 år)!



Bruk bare varmeteppe innendørs!



Kan håndvaskes!



Ikke bruk blekemidler!



Ikke tørk varmeteppe i tørketrommel!



Ikke stryk varmeteppe!



Ikke rens med kjemikalier!

SIKKERHETSADVARSEL

1. For din sikkerhet, og for å redusere faren for skade eller støt, vennligst følg alle sikkerhetsinstruksjoner nevnt nedenfor.
2. Les alle instruksjoner nøye før du tar dette produktet i bruk, og behold dem for senere behov.

3. Bruk kun produktet for det formålet det er ment. Uforsiktig bruk kan forårsake fare.
4. Ikke bruk ekstrautstyr eller tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten. Det kan forårsake funksjonsfeil eller skader.
5. Ikke forlat produktet uten tilsyn mens det er i bruk. Det må avkjøles helt før lagring.
6. Ikke plasser tunge objekter oppå produktet.
7. Ikke senk produktet, strømkabelen eller kontakten i væske. Hold aldri produktet under rennende vann.
8. Forsikre deg om at spenningen i strømforsyningen din er den samme som indikeres på produktets merkeplate.
9. Du kan bare koble produktet helt fra strømforsyningen ved å dra ut kontakten fra strøm-uttaket.
10. Forsikre deg om at strømkabelen ikke kommer nær noen varme overflater og at den ikke henger utenfor sengekanten.
11. Hold produktet unna åpen ild og sprayprodukter, da dette kan forårsake brann under visse omstendigheter.
12. Koble produktet fra strømforsyningen når det ikke er i bruk, ved tegn til skader og før du skal rengjøre noen deler av produktet.
13. Ikke bruk produktet med en ødelagt strømkabel eller kontakt. Kontakt kvalifiserte teknikere for hjelp. Dersom strømkabelen er ødelagt må den erstattes av produsenten, serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
14. Advarsel! For å unngå fare i forbindelse med utilsiktet tilbakestilling av overopphetingsbeskyttelsen skal ikke produktet kobles til en ekstern enhet som f.eks. en timer, eller være tilkoblet en strømkrets som regelmessig slås av og på av en enhet.
15. Bruk dette produktet kun i tørre innendørsområder, og aldri utendørs.
16. Dette produktet er kun for husholdninger. Skal ikke brukes av barnehager, førskoler eller sykehus. Ikke bruk produktet til noen andre formål enn de som er uttrykkelig spesifisert i denne bruksanvisningen.
17. Personer med pacemakere bør konsultere fastlegen sin eller produsenten av pacemakeren før produktet tas i bruk, ettersom den elektroniske og magnetiske utstrålingen fra produktet kan påvirke pacemakerens funksjon under visse omstendigheter.
18. Vi anbefaler å rette ledningen helt ut når produktet er i bruk.
19. Ta den avtagbare kontrolleren ut av holderen når du ikke skal bruke den regelmessig, eller for en viss tidsperiode. Når du kobler den fra må du aldri dra i ledningen. Ta heller tak i veggkontakten først og dra deretter ledningen forsiktig ut.
20. La aldri teppet være uten tilsyn når det er i bruk.
21. Ikke ta på eller bruk teppet med fuktige eller våte hender.
22. Skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, mental eller sensorisk funksjonsevne (inkludert barn) med mindre de overvåkes nøye av en erfaren og fornuftig person.
23. Skal ikke brukes av barn eller personer som er lite følsomme for varme, da de kan få brannskader i huden hvis teppet brukes for lenge.
24. Unngå å dekke til kontrolleren når den er i bruk.
25. Oppbevar på et tørt og trygt sted når apparatet ikke er i bruk. Ikke plasser gjenstander oppå apparatet når det ikke er i bruk.
26. Undersøk apparatet jevnlig for tegn på skader eller slitasje. Hvis apparatet er skadd, har blitt brukt feil eller ikke virker – la det være avslått og ta kontakt med utsalgssted eller autorisert serviceverksted.
27. Ikke bruk apparatet hvis det er vått.
28. Dette apparatet skal ikke brukes av mennesker som er sensitive for varme og mennesker som ikke har forutsetninger for å reagere på/si fra om overoppheting
29. Barn under tre år skal ikke bruke dette apparatet fordi de ikke har evne til å reagere på overoppheting.

Spesifikasjon

- Artikkelnummer: CHVFT210
- Merkespenning: 220 - 240 V~50 Hz
- Nominell strøminngang: 160 W
- Materiale: Fleece/flanell
- Størrelse: 180x130cm
- innstillinger: 6 temperaturinnstillinger med nivåindikator
- Automatisk switch-off: 3 timer
- Egenskaper: Rask oppvarming og overopphetingsbeskyttelse

NO

Instruksjoner for bruk

Koble teppet til et strømuttak i nærheten av der du skal sitte eller ligge. Når du har lagt teppet over deg skyver du spaken oppover til teppet får ønsket temperatur. Hvert nivå korresponderer med et temperaturområde.

Nivå 1: 28 °C cirka.

Nivå 2: 30 °C cirka.

Nivå 3: 33 °C cirka

Nivå 4: 37 °C cirka.

Nivå 5: 40 °C cirka.

Nivå 6: 43 °C cirka.

Anbefalinger:

- Velg først nivå 6 for å varme opp teppet raskt, senk deretter temperaturen til ønsket nivå.
- Teppet er utstyrt med en overopphetingsbeskyttelse og en timer som kobles fra automatisk etter tre timer.

Vedlikehold og rengjøring

- Varmeteppet trenger ikke noe spesielt vedlikehold. Håndter det bare varsomt så ingen av komponentene tar skade.
- Koble strømledningen fra strømuttaket og kontrollere så den ikke blir våt under rengjøring.
- Fjern kabelen og kontrollere fra varmeteppet. Vask varmeteppet i samsvar med vaskesymbolene på merkelappen.
- Ikke maskinvask (annet enn håndvask), sentrifuger eller maskintørk, kjemisk rens eller stryk varmeteppet.
- Fjern mindre flekker med en klut eller fuktig svamp med litt mildt, flytende vaskemiddel om nødvendig.
- Vent til varmeteppet er helt tørt før du bruker det igjen.
- Det anbefales kun å vaske varmeteppet når det er skittent eller støvete, da produktet kan bli fortere slitt hvis du vasker det for ofte.
- Ikke bruk klesklyper. Bare la det tørke ved å bre det utover en flat overflate. La det aldri ligge i solen.
- Fjernkontrollen kan vaskes med en myk og fuktig klut, men skal aldri senkes i vann.

Oppbevaring

- Oppbevar varmeteppeet i den originale emballasjen når du ikke bruker det, og oppbevar det på et luftig og tørt sted.
- Ikke plasser tunge objekter på det, brett det eller plasser det på en ujevn overflate, da det kan miste formen.

NO

Kundeinformasjon om REACH-forordningen og listen over kandidater. Av stoffene som er inkludert på kandidatlisten, vises følgende i denne artikkelen:

Produktkretskortet inneholder bly i overkant av 0,01 %

Med vennlig hilsen Champion

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikkasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



 **CHAMPION**

Champion ©
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se



TURVAOHJEET

Lue kaikki turvaohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä nämä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

FI



Älä tee reikää lämpöpeittoon!



Älä käytä lämpöpeittoa taitettuna!



Ei sovellu pienten lasten käytettäväksi (0-3 ikävuotta)!



Käytä lämpöpeittoa vain sisätiloissa!



Voidaan pestä käsin!



Älä valkaise!



Älä kuivaa lämpöpeittoa kuivausrummussa!



Älä silitä lämpöpeittoa!



Älä pese kemiallisesti!

VAROITUKSET

1. Turvallisuutesi vuoksi ja vähentääksesi loukkaantumisen tai sähköiskun riskiä noudata kaikkia alla annettuja turvallisuusvaroitimenpiteitä.
2. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen kuin käytät tätä tuotetta ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

3. Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla. Vääränlainen käyttö saattaa johtaa vaaratilanteisiin.
4. Älä käytä lisäosia tai tarvikkeita, joita valmistaja ei suosittele. Ne saattavat johtaa toimintahäiriöön tai vammaan.
5. Älä jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana. Anna tuotteen jäähtyä kokonaan ennen varastointia.
6. Älä aseta painavia esineitä tuotteen päälle.
7. Älä upota tuotetta, virtajohtoa tai pistoketta nesteeseen. Älä koskaan pidä tuotetta juoksevan veden alla.
8. Ennen kuin käytät tuotetta, varmista, että virtalähteesi jännite vastaa tuotteessa ilmoitettua jännitettä.
9. Vain virtajohdon irrottaminen pistokkeesta katkaisee laitteen virran kokonaan.
10. Varmista, että virtajohto ei joudu kosketuksiin kuumien pintojen kanssa eikä roiku sänkysi reunan yli.
11. Pidä tuote poissa avotulesta ja suihkutettavista tuotteista, sillä ne saattavat joissakin tilanteissa johtaa tulipaloon.
12. Irrota laite virtalähteestä, kun laite ei ole käytössä. Tarkista, ettei tuotteessa näy merkkejä vahingoittumisesta ennen käyttöä ja tuotteen puhdistamista.
13. Älä käytä tuotetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Pyydä apua pätevältä teknikolta. Jos virtajohto on vahingoittunut, se tulee vaihtaa valmistajan, valmistajan huollon tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.
14. Varoitus! Estääksesi suojaavan lämpötilanrajoittimen tahattoman nollaantumisen, tätä tuotetta ei saa käyttää ulkoisen kytkimen, kuten ajastimen, avulla tai yhdistää virtapiiriin, joka säännöllisesti kytketään päälle ja pois laitteen avulla.
15. Käytä tätä laitetta vain kuivissa sisätiloissa äläkä koskaan ulkona.
16. Tämä tuote on vain kotikäyttöön. Älä käytä sitä päiväkodissa, lastentarhoissa tai sairaaloissa. Älä käytä tuotetta tarkoituksiin, joita ei ole mainittu näissä käyttöohjeissa.
17. Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, tulee ottaa yhteyttä lääkäriin tai tahdistimen valmistajaan ennen tämän tuotteen käyttämistä, sillä laitteen elektroninen ja magneettinen säteily saattaa vaikuttaa tahdistimen toimintaan joissakin tilanteissa.
18. Suosittelemme, että kierrät virtajohdon kokonaan auki, kun käytät tuotetta.
19. Ota irrotettava ohjain pois pistokkeesta, jos et käytä sitä säännöllisestä tai tietyssä ajanjaksona. Irrottaessasi sitä älä koskaan vedä johdosta. Sen sijaan ota ensin kiinni pisto rasiasta ja vedä sitten varovasti johdosta.
20. Älä koskaan jätä peittoa ilman valvontaa sen ollessa käytössä.
21. Älä koske tai käytä peittoa kosteilla tai märillä käsillä.
22. Laitetta eivät voi käyttää henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, henkiset tai sensoriset kyvyt (mukaan lukien lapset), ellei heitä valvo kokenut ja heistä vastuussa oleva henkilö.
23. Laitetta eivät saa käyttää lapset tai lämpöherkät henkilöt, sillä he saattavat saada palovammoja peiton pitkäaikaisesta käytöstä.
24. Vältä ohjaimen peittämistä silloin, kun laite on käytössä.
25. Kun laitetta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa ja turvallisessa paikassa. Varmista, ettet laita mitään tavaroita lämpötyynyn päälle säilytyksen aikana.
26. Tarkasta laite säännöllisesti kulumisen tai vaurioitumisen varalta. Jos laite on vaurioitunut, sitä on käytetty virheellisesti tai se ei toimi, älä kytke sitä päälle, vaan ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun huoltoon.
27. Älä käytä laitetta, jos se on märkä.
28. Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka ovat herkkiä lämmölle eivätkä muut hyvin herkät henkilöt, jotka eivät pysty reagoimaan ylikuumenemiseen.
28. Alle 3-vuotiaiden lasten ei tule käyttää tätä laitetta, sillä he eivät kykene reagoimaan ylikuumenemiseen.

Tekniset tiedot

- Tuotenumero: CHVFT210
- Nimellisjännite: 220 - 240 V~50 Hz
- Nimellisteho: 160 W
- Materiaali: Fleeceflanellia
- Koko: 180x130cm
- Asetukset: 6 lämpöasetusta ja lämpötason osoitin
- Automaattinen sammutus: 3 tunnin jälkeen
- Ominaisuudet: Nopea lämmitys ja yllämpenemissuojaus

Käyttöohjeet

Yhdistä peitto pistorasiaan lähellä paikkaa, jossa aiot istua tai maata. Kun peitto on päälläsi, käännä vipua ylöspäin haluamaasi lämpötilaan. Jokainen taso vastaa yhtä lämpötilaa.

- Taso 1: noin 28 °C
- Taso 2: noin 30 °C
- Taso 3: noin 33 °C
- Taso 4: noin 37 °C
- Taso 5: noin 40 °C
- Taso 6: noin 43 °C

Suosituksia:

- Valitse ensin taso 6 lämmittääksesi peiton nopeasti ja vähennä sitten lämpötila haluamaksesi.
- Peitossa on yllämpenemissuojaus sekä ajastin, joka sammuttaa peiton automaattisesti 3 tunnin käytön jälkeen.

Puhdistus ja huoltaminen

- Lämpöpeitto ei tarvitse erityistä hoitoa. Käsittele sitä vain varoen niin, etteivät sen komponentit vahingoitu.
- Irrota virtajohto pistokkeesta sekä liitinlevystä, jotta ohjain ei kastu pesussa.
- Irrota johto ja ohjain liitinlevystä. Puhdista peitto pesulapusta löytyvien ohjeiden mukaisesti.
- Älä pese koneessa (muut kuin käsienpesu), linkoa, laita kuivausrumpuun, pese kemiallisesti tai silitä lämmityslevyä.
- Puhdista pienemmät tahrat rätillä tai kostealla sienellä sekä tarvittaessa pienellä määrällä herkille materiaaleille sopivaa nestemäistä pesuainetta.
- Käytä lämpöpeittoa uudestaan vasta, kun sen on täysin kuivunut.
- On suositeltavaa pestä lämpöpeitto vain, jos se on likainen tai pölyinen, sillä jos peset sen liian usein, se saattaa kulua nopeasti.
- Älä käytä pyykkipoikia. Anna peiton vain kuivua levitettynä tasaiselle pinnalle. Älä koskaan jätä sitä aurinkoon.
- Kauko-ohjaimen voi puhdistaa sileällä, kostealla kankaalla, mutta sitä ei koskaan saa upottaa veteen.

Säilytys

- Kun et käytä tuotetta, laita se alkuperäiseen kuljetuspussiin ja säilytä raikkaassa ja kuivassa paikassa.
- Älä koskaan aseta painavia esineitä peiton päälle, älä taita peittoa äläkä aseta sitä epätasaiselle pinnalle, sillä se saattaa muuttaa muotoaan.

FI

Asiakastiedot REACH-asetuksesta ja ehdokasluettelosta. Ehdokasluetteloön sisältyvistä aineista tässä artikkelissa on seuraavat:

Tuotteen piirilevy sisältää lyijyä yli 0,01 %

Ystävällisin terveisin, Champion

Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan. Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsitelty tai korjattu ei-hyväksyttävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsiteltäessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi.



 **CHAMPION**

Champion®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@championnordic.se

